

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рrírуĉник - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	ROBLIN															
M	350.0490.457															
AEChood	27,4															
EChood	A+															
FDEhood	40,2															
FDEC	A															
LEhood	38															
LEC	A															
GFEhood	67,4															
GFEC	D															
Qmin	246															
Qmax	650															
Qboost	839															
Qboost	39															
SPemin	57															
SPEmax	60															
SPeboost	0,46															
PO	N/A															
Ps	PI															
F	0,6															
EElhood	33,8															
Qbep	410,0															
Pbep	402															
Qmax	839,0															
Wbep	114,0															
WL	6,0															
Emiddle	230															
Lwa	57															
PF	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleocú TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προιόντη	Tedarijki adı	Име на доставяния модел	Назив добавяния модел	Ainn an tsoláiríth
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkód típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Ime dobavitelja	Όνομα του προιόντη	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив добавяния модел	Aitheantas an mhúnla
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EChood	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Energiatahatékonyaság besorolás	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	Гідродинамічна ефективність	Skybių dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Világítási hatékonyság	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEhood	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficienja tal-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Világítási hatékonyság besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasjave	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
LEC	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficienja tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Zsűrűségi hatékonyság	Clasă de eficiență filtrare	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eficientia Filtrării Uleiului
GFEC	Клас ефективности филтрации жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficienja tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Clasă de eficiență filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Eficientia Filtrării Uleiului
Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Légáramlás minimális fordulatszám	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальній швидкості	Проток повітря при мінімальній швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Légáramlás maximális fordulatszám	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток повітря при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Légáramlás intenzív fordulatszám	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток повітря при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an t-ardúsáid
SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisia de zvoenue snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvoenue snage A izračunava v zraku pri najmanjši hitrosti	Emisija zvoenue snage A-Ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична сила звуку при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas iosta
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisia de zvoenue snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvoenue snage A-Ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvoenue snage A-Ponderirane v zraku na intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична сила звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPeboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisia de zvoenue snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvoenue snage A-Ponderirane v zraku na intenzivni hitrosti	Emisija zvoenue snage A-Ponderirane v zraku na intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична сила звуку при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe
PO	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopi	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρώση ηλεκτρικης ενέργειας в ισχυρότερο στάδιο	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid múchta
Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρώση ηλεκτρικης ενέργειας в стану приправності	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid múchta
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент эффективности	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil- fin	Iđónvleifi eynvættih	Koeficient nárustu v case	Koeficient nárustu v case	Iđónvleifi eynvættih	Coeficient de creștere a factorului	Współczynnik wzrostu wartości	Koeficient povećanja vrijednosti	Koeficient podaljšanja toka	Ζυτρωτικός δείκτης του ηφους	Sure arts faktörü	Коефіцієнт ефективності	Фактор ефикасности	Fachtóir méadaithe ama
EEhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficienja Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Energiatahatékonyasági mutató	Indeks wydajności energetycznej	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетска ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря в точці макс. ККД	Ísmatotas oro srauto tūmų greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	Вимірювання тиску повітря в точці макс. ККД	Ísmatotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	Максимальная скорость	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok	maximální průtok	maximális légáramlás	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная швидкість	Максимальная швидкість	Aersheabhaidh uasta
Wbep	Вимірювання швидкості електричного струму в точці макс. ККД	Ísmatotas elektros galios greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġja fil-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický prtok měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický prtok měřený v bodě největší účinnosti	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προροπόθεια μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измерен електричен ток в точці макс. ККД	Измерен електричен ток в точці највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictre toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Moć znamionowa systemu osvetlenia	Moć znamionowa systemu osvetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинальная мощность системы осветления	Cumhacht airmuill an chórais soláiste
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis viryktes lygis paviršiuje ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlená na veněi plochy	Průměrné osvětlení povrchu osvětlená na veněi plochy	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Srednie oświetlenie powierzchni	Srednie oświetlenie powierzchni	Prosečno osvetljenje površine osvetljave	Prosečno osvetljenje površine osvetljave	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Prigime alandna osvetljenosti sisteminin površine aydinlatması	Средний уровень освещенности на поверхности	Средняя яркость системы осветления	Meðansólini an chórais soláiste ar an dromchla cósachata
Lwa	Рівень акустичного шуму в найвищій найдетимій швидкості	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hangnyomásszint maximális beállítással	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Katona hrupa pri najvišji nastavitvi	Zloženi ηχητικού ισχύος στη μέγιστη ταχύτητα	En yllskak ayarada ses gücü seviyesi	Prigime alandna osvetljenosti sisteminin površine aydinlatması	Ниво звуку при най-високој швидкості	Ниво звуку при нај-високој швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
ПОРЯДКИ ШОДНО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAS 1) На початку приготування уваривання ватеру на мінімальній швидкості, щоб контролювати виступу та подвизання запала. 2) Використовуйте підсилювач швидкості,														